

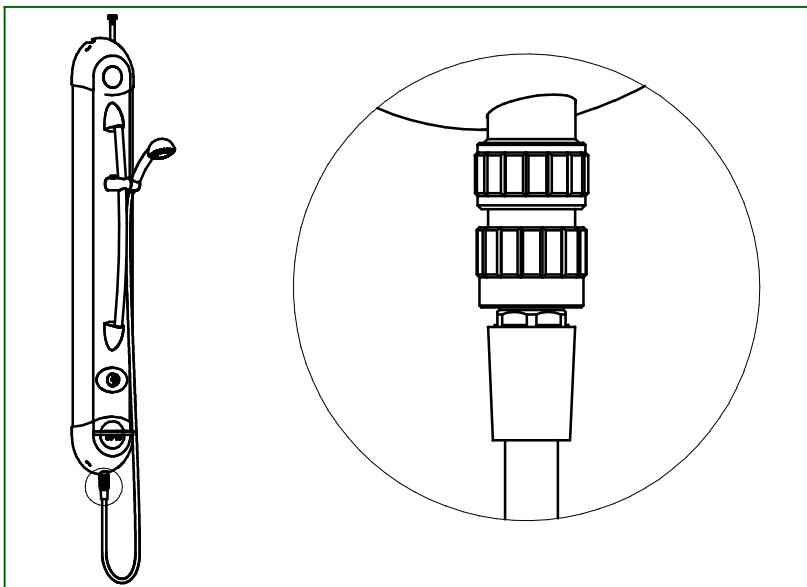


PRESTO®

1) NOTICE D'INSTALLATION

2)

Kit raccord rapide



GB

IT

D

NL

SP

3)

PRECAUTIONS D'USAGE (La garantie du produit est conditionnée par le respect de ces règles)

MONTAGE et MISE EN SERVICE

Pour les produits livrés avec des filtres, ceux-ci doivent impérativement être montés conformément à la notice.

Avant la mise en service de nos robinets, quels qu'ils soient, il est indispensable de purger soigneusement les canalisations qui peuvent endommager les mécanismes ou les passages d'eau (têtes PRESTO® démontables par l'avant).

Pression de service recommandée suivant NF EN 816 :1 à 5 bar.

NETTOYAGE

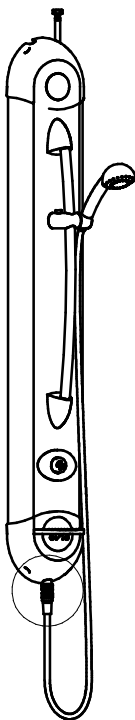
Le revêtement chromé des robinetteries PRESTO® doit être nettoyé exclusivement à l'eau savonneuse.

Proscrire les produits d'entretien abrasifs, acides, alcalins ou ammoniacés.

LES ROBINETS PRESTO

www.presto-group.com

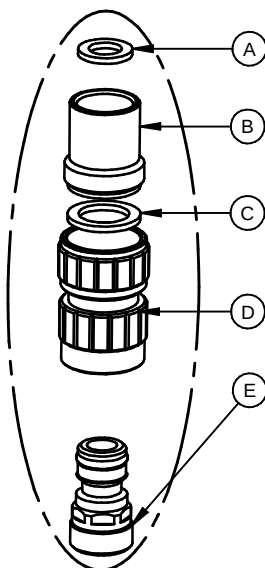
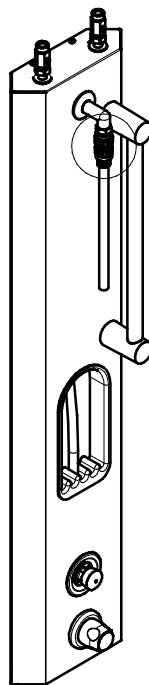
4) Panneau Aluminium (Totem)



5) Panneau Coque (DL800S)



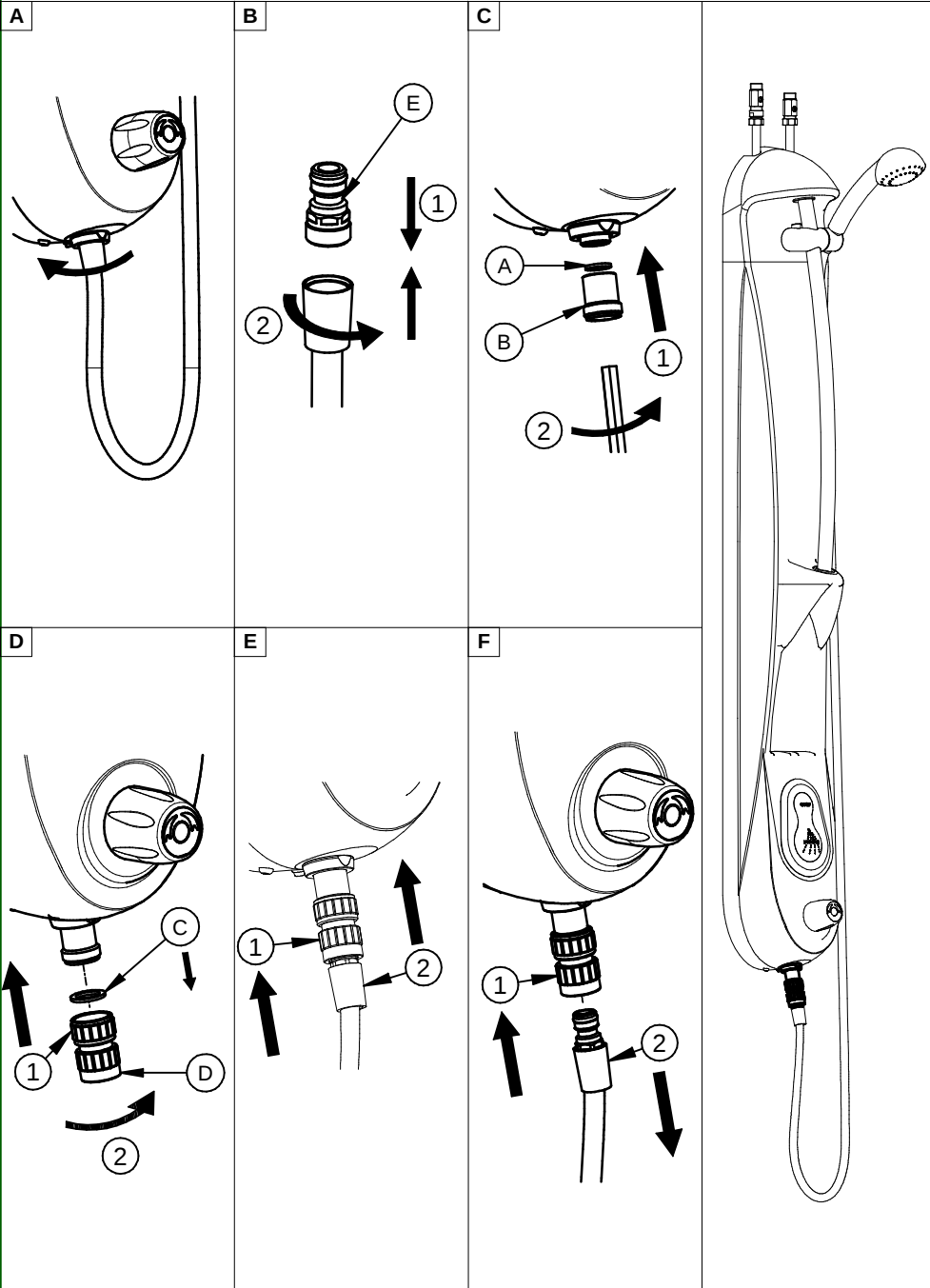
6) Panneau INOX (109)



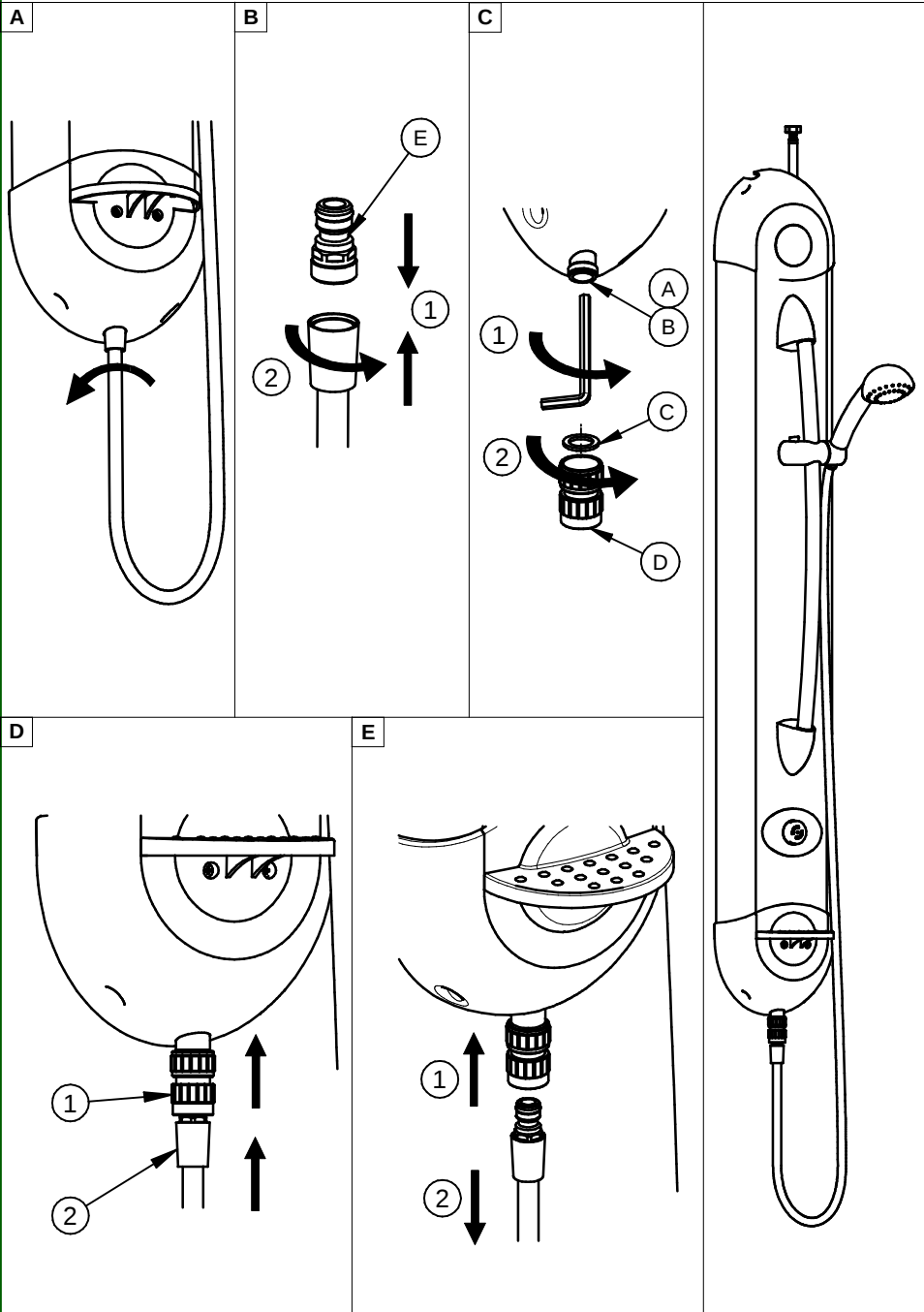
7) Pièces livrées

7) Pièces livrées			
A		8) Joint plat G1/2	X
B		9) Douille	X
C		8) Joint plat G3/4"	X
D		10) Raccord rapide femelle	X
E		11) Raccord rapide flexible	X

12) Notice de montage du kit de dépose-pose rapide du flexible de douche des panneaux DL800S



13) Notice de montage du kit de dépose-pose rapide du flexible de douche des panneaux



14) Ce document n'est pas contractuel; nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques de nos produits sans préavis.

ENGLISH

1) INSTALLATION INSTRUCTIONS

2) Quick coupler kit

3) PRECAUTIONS FOR USE (The product guarantee depends on the respect for these rules)

INSTALLATION and START UP

For products delivered with filters, these must be installed in accordance with the instructions.

Before commissioning any of our valves, it is essential to carefully drain the pipes that can damage the mechanisms or water passages (PRESTO® heads that can be dismantled from front).

Recommended operating pressure according to NF EN 816: 1 to 5 bars.

CLEANING

The chrome-plated coating of PRESTO® valves must be cleaned only with soapy water.

Abrasive, acid, alkaline or ammonia-based household products are prohibited.

4) Aluminium panel (Totem)

5) Shell panel (DL800S)

6) Stainless steel panel (109)

7) Parts delivered

8) Flat seal

9) Bushing

10) Female quick coupler

11) Flexible quick coupler

12) Installation instructions of the quick removal-installation kit of the shower hose of panels DL800S

13) Installation instructions of the quick removal-installation kit of the shower hose of panels

14) This document is not contractual; we reserve the right to modify the characteristics of our products without notice.

15) PATENTED and REGISTERED MODELS

ITALIANO

1) MANUALE PER L'INSTALLAZIONE

2) Kit raccordo rapido

3) PRECAUZIONI D'USO (la garanzia del prodotto è soggetta al rispetto delle presenti norme)

MONTAGGIO e AVVIAMENTO

Per quanto riguarda i prodotti consegnati completi di filtri, questi devono essere tassativamente montati in conformità a quanto riportato sulle istruzioni.

Prima della messa in funzione dei rubinetti, indipendentemente dal tipo, è indispensabile scaricare accuratamente i condotti che potrebbero danneggiare i meccanismi o i passaggi dell'acqua (teste PRESTO® smontabili dalla parte anteriore).

Pressione di servizio raccomandata, secondo NF EN 816: da 1 a 5 bar.

PULIZIA

Pulire il rivestimento cromato delle rubinetterie PRESTO® esclusivamente con acqua saponata.

Non utilizzare prodotti detergenti abrasivi, acidi, alcalini o contenenti ammoniaca.

4) Pannello d'alluminio (Totem)

5) Pannello a guscio (DL800S)

6) Pannello INOX (109)

7) Parti fornite in dotazione

8) Giunto piano

9) Boccola

10) Raccordo rapido femmina

11) Raccordo rapido flessibile

12) Istruzioni di montaggio del kit di rimozione-posa rapida del flessibile doccia dai pannelli DL800S

13) Istruzioni di montaggio del kit di rimozione-posa rapida del flessibile doccia dai pannelli

14) Questo documento non è contrattuale; ci riserviamo il diritto di modificare le caratteristiche dei nostri prodotti, senza necessità di preavviso.

15) MODELLI BREVETTATI e DEPOSITATI

DEUTSCH

1) INSTALLATIONSANLEITUNG

2) Schnellanschluss-Bausatz

3) VORSICHTSMASSNAHMEN (Die Garantie für das Produkt gilt nur, wenn diese Regeln beachtet werden)

MONTAGE und INBETRIEBNAHME

Wenn die Produkte mit Filtern geliefert werden, müssen diese unbedingt gemäß der Anleitung montiert werden. Vor der Inbetriebnahme unserer Armaturen beliebiger Art, ist es unbedingt erforderlich, die Leitungen sorgfältig zu entleeren, da diese die Mechanismen oder den Wasserdurchlauf beschädigen können (von vorne abmontierbare PRESTO®-Köpfe)

Empfohlener Betriebsdruck gemäß Norm NF EN 816: 1 bis 5 bar.

REINIGUNG

Die Chrombeschichtung der PRESTO®-Armaturen darf nur mit Seifenwasser gereinigt werden.

Es dürfen keine Scheuermittel oder säurehaltige, alkalische oder ammoniakhaltige Reinigungsmittel verwendet werden.

4) Aluminium-Paneel (Totem)

5) Rumpf-Paneel (DL800S)

6) Edelstahl-Paneel (109)

7) Lieferumfang

8) Flache Dichtung

9) Fassung

10) Schnellanschluss mit Innengewinde

11) Schlauch-Schnellanschluss

12) Montageanleitung des Bausatzes für schnellen Ausbau/Einbau des Duschschlauches der Paneele DL800S

13) Montageanleitung des Bausatzes für schnellen Ausbau/Einbau des Duschschlauches der Paneele

14) Dieses Dokument hat keine vertragliche Gültigkeit. Wir behalten uns das Recht vor, die Eigenschaften unserer Produkte ohne Vorankündigung zu ändern.

15) MODELLE PATENTIERT und ANGEMELDET

DUTCH

1) INSTALLATIEHANDLEIDING

2) Snelkoppingsset

3) VOORZORGSMATREGELEN BIJ HET GEBRUIK (De garantie van het product is voorwaardelijk, zij is afhankelijk van de naleving van deze regels)

MONTAGE en INBEDRIJFSTELLING

Voor producten die geleverd werden met filters geldt dat deze in ieder geval moeten worden gemonteerd, in overeenstemming met de handleiding.

Voor de inbedrijfstelling van om het even welke van onze kranen, is het noodzakelijk zorgvuldig de leidingen te ontluichten, die de mechanismen kunnen beschadigen of de doorstroming van water (vooraf demonteerbare PRESTO® koppen) kunnen schaden.

Aanbevolen gebruiksdruk volgens NF EN 816: 1 tot 5 bar.

REINIGING

De chroomlaag van de PRESTO® kranenstelsels mag uitsluitend worden gereinigd met zeepwater.

Verboden zijn schurende, zure, alkalische of ammoniak bevattende onderhoudsproducten.

4) Aluminium paneel (Totem)

5) Opgebod paneel (DL800S)

6) Roestvrijstalen paneel (109)

7) Geleverde delen

8) Plat pakkingstuk

9) Bus

10) Vrouwelijke snelkoppeling

11) Flexibele snelkoppeling

12) Handleiding voor de montage van de plaatsingsset, snelle plaatsing van de flexibele douchebuis voor de panelen DL800S

13) Handleiding voor de montage van de plaatsingsset, snelle plaatsing van de flexibele douchebuis voor de panelen

14) Dit document vormt geen contract; wij behouden ons het recht voor de kenmerken van onze producten zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

15) GEOTROOIEERDE EN GEDEPONEERDE MODELLEN

ESPAÑOL

1) INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

2) Kit de empalme rápido

3) PRECAUCIONES DE USO (La garantía está condicionada por el respeto de estas reglas)

MONTAJE Y PUESTA EN SERVICIO

Para los productos suministrados con filtros, éstos deben montarse imperativamente según la nota.

Antes de la puesta en servicio de nuestros grifos, sean cuales sean, es indispensable purgar cuidadosamente las canalizaciones que pueden dañar los mecanismos o los pasos de agua (cabezas PRESTO® desmontables por delante).

Presión de servicio recomendada según NF EN 816: 1 a 5 bar.

LIMPIEZA

El revestimiento cromado de las griferías PRESTO® se debe limpiar exclusivamente con agua jabonosa.

Desterrar los productos de limpieza abrasivos, ácidos, alcalinos o amoniacados.

4) Panel de Aluminio (Totem)

5) Panel Carcasa (DL800S)

6) Panel INOX (109)

7) Piezas incluidas

8) Junta plana

9) Llave

10) Empalme rápido hembra

11) Empalme rápido flexible

12) Instrucciones de montaje del kit de desconexión-conexión rápida del tubo flexible de ducha de los paneles DL800S

13) Instrucciones de montaje del kit de desconexión-conexión rápida del tubo flexible de ducha de los paneles

14) Este documento no es contractual, nos reservamos el derecho de modificar las características de nuestros productos sin preaviso.

15) MODELOS PATENTADOS y DEPOSITADOS

